



Prüfungszeugnis

Swantje Baumgart

geboren am 16.03.1968 in Berlin

hat die Prüfung zum anerkannten Abschluss

Geprüfte Übersetzerin in der Fremdsprache Englisch und in der Ausgangssprache Deutsch

gemäß der Verordnung über die Prüfung zum anerkannten Abschluss Geprüfter Übersetzer/Geprüfte Übersetzerin vom 18. Mai 2004 (BGBl. I S. 1004) mit folgenden Ergebnissen bestanden:

	Note	Punkte
Handlungsbereich Schriftliches Übersetzen	ausreichend	65
Übersetzen von zwei anspruchsvollen wirtschaftsbezogenen deutschen Texten	ausreichend	60
Übersetzen von zwei anspruchsvollen wirtschaftsbezogenen englischen Texten	befriedigend	69
Handlungsbereich Texte verfassen	gut	85
Schriftliche Ausarbeitung eines Aufsatzes in Englisch über wirtschaftsbezogene Themen	gut	85
Handlungsbereich Mündliche Kommunikation	ausreichend	57
Gespräch in Englisch über wirtschaftsbezogene Themen	befriedigend	70
Übersetzen von zwei anspruchsvollen wirtschaftsbezogenen englischen Texten	ausreichend	50
Übersetzen von zwei anspruchsvollen wirtschaftsbezogenen deutschen Texten	ausreichend	50
Gesamt	befriedigend	67

Köln, 08.12.2016


Geschäftsführung





Prüfungsausschussvorsitz